

Cirkulär.

1899.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o III.

5.

Angående upphörande af främmande postförskott (авансъ).

På grund af ett emellan Kejsaredömet Ryssland och Tyskland den ^{20 Mars}_{1 April} 1898 ingånget affal få postförsändelser från utlandet ej vidare beläggas med främmande postförskott (авансъ), hvilka härförinnan upptagits jemväl a en del postkartor från Kejsaredömet till Finland och angående hvilka bestämmelser ingå uti Poststyrelsens cirkulär af den 22 Mars 1883 N:o 7/616, 31 Januari 1887 N:o 5/261, 25 Augusti 1891 N:o 24, 16 November 1883 N:o 27 och 25 Juli 1898 N:o 17, kommande sålunda såväl dessa bestämmelser att till sin giltighet upphöra som de för främmande postförskott (авансъ) i postverkets räkenskaper afsedda texter och kolumner att uteslutas vid nästutkommande upplaga af blanketterna N:o 10^a, 10^b och 33/1893.

Skulle dock ännu af förbiseende å någon karta till Finland finnas upptagna främmande postförskott (авансъ), bör detta ej utgöra något hinder för de dermed belagda försändelsernas utlemnande till respektive adressater, hvarvid avansbeloppen, som böra af adressaterna gäldas, ej få upptagas i postanstalts några som helst räkenskaper utan skola dessa jemte tillhörande kartor af postanstalt till Poststyrelsen insändas.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 27 Februari 1899.

Hj. Lagerborg.

C. Bruno Sevónius.

Kiertokirje.

1899.

Suomen Postihallituksesta.

N:o III.

5.

Koskeva vieraiden postietuantien (авансъ) lakkauttamista.

Venäjän Keisarikunnan ja Saksan välillä ^{Maaliskuun 20}/_{Itähtikuun 1} päivänä 1898 tehdyn sopimuksen perustuksella ei ulkomaalta saapuneita postilähetyksiä enään saa rasittaa vierailta postietuanteilla (авансъ), joita tätä ennen on ollut merkittynä myöskin muutamiin Keisarikunnasta Suomeen lähetettyihin postikarttoihin ja joista määräyksiä löytyy Postihallituksen kiertokirjeissä Maaliskuun 22 päivästä 1883 N:o 7/616, Tammikuun 37 piltä 1887 N:o 5/261, Elokuun 25 piltä 1891 N:o 24, Marraskuun 16 piltä 1893 N:o 27 ja Heinäkun 25 piltä 1898 N:o 17, joten siis niin hyvin lakkaavat voimassa olemasta nämät määräykset kuin myöskin tulevat vieraita postietuanteja (авансъ) varten postilaitoksen tileissä löytyvät tekstit ja sarakkeet poistettaviksi niistä painoksista, jotka blanketeista N:o 10^a, 10^b ja 33/1893 tästä lähin tulevat ulosannettaviksi.

Jos kuitenkin vielä johonkin Suomeen osoitettuun karttaan huomattomuudesta olisi merkittynä vieraita postietuanteja (авансъ), älköön tämä mitenkään estäkö lähetysten ulosantamista asianomaisille adressaateille. Tällaisia avanssimääriä, jotka kumminkin ovat adressaattien suoritettavat, älköön otettako postitoimiston mihinkään tiliin, vaan lähetettäköön ne niihin kuuluvien karttojen seuraamina Postihallitukseen.

Helsingissä, Postihallituksessa, Helmikuun 27 päivänä 1899.

Hj. Lagerborg.

C. Bruno Strömius.

Suomensä:

K. T. Hagelberg.